

Zmluva o spolupráci uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

Článok 1
Zmluvné strany

Názov: CKM združenie pre študentov, mládež a učiteľov
občianske združenie registrované v registri združení vedenom MV SR pod č. VVS/1-900/90-11747

Sídlo: Vysoká 32, 811 06 Bratislava

IČO: 31 768 164

DIČ: 2021010442

IČ DPH: SK2021010442

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.

Číslo účtu: 2667080087/1100

Konajúce prostredníctvom: Ing. Vladimír Jedlička, riaditeľ

(ďalej v texte len „CKM SYTS“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Názov: Gymnázium, Párovská 1, Nitra

Sídlo: Párovská 1, 950 50 Nitra

IČO: 000160253

DIČ: 2021246601

IČ DPH: -

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK9781800000007000099559

Číslo EDUPAGE (ASC): gypmamn@edupage.org

Konajúca prostredníctvom: Mgr. Martin Chudík
(ďalej v texte len „ŠKOLA“ v príslušnom gramatickom tvare)

sa dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o spolupráci
(ďalej len „Zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare) v nasledovnom znení:

Článok 2
Úvodné ustanovenia, vyhlásenia a definície

- 2.1. Konštatuje sa, že CKM SYTS je právnická osoba - občianske združenie, ktoré bolo zriadené zakladateľskou listinou zo dňa 27. 06.1996 a vzniklo registráciou v registri združení vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 12.07.1996 pod č. VVS/1-900/90-11747.

CKM SYTS ako "Licensed Authority" pre celé územie Slovenskej republiky má na základe zmluvy s organizáciou ISIC Association (*International Student Identity Card Association*) a organizáciou EYCA (*European Youth Card Association*) výhradné právo používať logo ISIC, ITIC, IYTC a EURO<26 na území Slovenskej republiky a zabezpečiť vystavovanie, propagáciu a rozvoj preukazov typu ISIC, ITIC, IYTC a EURO<26 v Slovenskej republike. Cieľom CKM SYTS je prepojiť a zabezpečiť v záujme študentov a žiakov Slovenska celosvetové formy informačných servisov, ako aj uľahčiť a sprístupniť im rôzne formy mobility. Pre naplnenie tohto účelu vydáva CKM SYTS členské preukazy - medzinárodné identifikačné preukazy ISIC/EURO<26 určené žiakom dennej formy štúdia, po predložení ktorých im budú poskytované v jednotlivých zariadeniach zľavy, resp. zmluvne stanovené výhody na území Slovenskej republiky, ako aj v ostatných krajinách sveta.

2.2. Konštatuje sa, že ŠKOLA v zmysle zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Školský zákon“) je výchovnovzdelávacou inštitúciou, ktorá zabezpečuje výchovu a vzdelávanie žiakov podľa Školského zákona prostredníctvom vzdelávacích programov a odborov vzdelávania poskytujúcich na seba naväzujúce stupne vzdelania. Tomu zodpovedá aj nevyhnutná potreba vytvárania organizačných, technických a ekonomických podmienok pre všestranné využívanie zákonných práv žiakov vrátane podpory programov smerujúcich k rozvíjaniu medzinárodných kontaktov žiakov slovenských škôl v celosvetovom meradle, k čomu je predmetná zmluva spôsobilá efektívne napomáhať.

2.3. ISIC je medzinárodný študentský preukaz určený študentom a žiakom ŠKOLY v dennej forme štúdia. EURO<26 je medzinárodná karta mládeže vydávaná mladým ľuďom. ISIC/EURO<26 je cobrandový preukaz, určený žiakom denného štúdia.

Platnosť preukazu ISIC/EURO<26 je obmedzená, vždy od 1. septembra (začiatok príslušného školského roka) do 30. septembra nasledujúceho školského roka (napríklad ISIC/EURO<26 platí od 01.09.2014 do 30.09.2015). Preukaz ISIC/EURO<26 je možné vystaviť aj kedykoľvek počas doby plynutia jeho platnosti (počas plynutia školského roka), pričom v takomto prípade sa platnosť preukazu ISIC/EURO<26 skraca o dobu platnosti už uplynutú ku dňu jeho vystavenia, pričom platnosť preukazu ISIC/EURO<26 uplynie vždy 30. septembra nasledujúceho školského roka.

2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy použijú nasledovné definície, ktoré majú význam uvedený v tomto článku:

2.4.1. „**Preukaz žiaka ISIC/EURO<26**“ (ďalej len „**PŽ**“) je identifikačným preukazom žiaka ŠKOLY a súčasne je aj medzinárodným študentským preukazom ISIC a kartou mládeže EURO<26 za podmienky riadneho uhradenia členského príspevku združeniu CKM SYTS. PŽ je multifunkčný čipový preukaz s logom ŠKOLY. PŽ môže byť vydaný len Oprávnenej osobe, ktorá spĺňa podmienky podľa bodu 2.4.2. tohto Článku Zmluvy. PŽ je platný vždy najskôr od prvého dňa príslušného školského roka do 30. septembra nasledujúceho školského roka. Školský rok je obdobie, ktoré začína plynúť 1. septembra kalendárneho roka a končí sa 31. augusta nasledujúceho kalendárneho roka. Platnosť PŽ sa opakovane predlžuje Známkou ISIC podľa bodu 2.4.8. tohto Článku Zmluvy, pričom posledným dňom platnosti PŽ, rovnako aj PŽ predĺženého Známkou ISIC, je vždy 30. september príslušného školského roka. V prípade nepredĺženia platnosti PŽ Známkou ISIC je PŽ neplatný pre využitie zliav/výhod/benefítov vyplývajúcich z licencie ISIC a EURO<26. Platný PŽ je zároveň členským preukazom združenia CKM SYTS.

2.4.2. „**Oprávnená osoba**“ je fyzická osoba, ktorá dovŕšila 5 rokov svojho veku a súčasne nedovŕšila 27 rokov svojho veku a súčasne v deň podania Žiadosti o vydanie (prihláška za člena – evidenčný list) PŽ alebo Známkou ISIC (ďalej len „Žiadosť o vydanie PŽ“) je žiakom ŠKOLY v dennej forme štúdia.

Oprávnenou osobou sa vždy rozumie aj Držiteľ preukazu žiaka ISIC/EURO<26 podľa bodu 2.4.3. tohto Článku Zmluvy.

2.4.3. „**Držiteľ Preukazu žiaka ISIC/EURO<26**“ (ďalej len „**Držiteľ PŽ**“) je Oprávnená osoba podľa bodu 2.4.2. tohto Článku Zmluvy, ktorej bol vydaný PŽ a je súčasne členom združenia CKM SYTS.

2.4.4. „**Osobné údaje**“ sú údaje týkajúce sa určenej alebo určiteľnej fyzickej osoby, pričom takou osobou je osoba, ktorú možno určiť priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora alebo na základe jednej či viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú, fyziologickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“).

Pod pojmom Osobné údaje sa na účely tejto Zmluvy rozumie: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, bydlisko (trvalý pobyt, prechodný pobyt), fotografia, emailová adresa, telefónne číslo, škola, ročník štúdia, podpis, sériové výrobné číslo čipu PŽ, jedinečné identifikačné číslo PŽ, ktorého je Oprávnená osoba Držiteľom

- 2.4.5. „**Sprostredkovateľ**“ je ŠKOLA ako osoba v zmysle ustanovenia §4 ods.2 písm. d) Zákona o ochrane osobných údajov, ktorá spracúva Osobné údaje Oprávnených osôb v mene CKM SYTS ako Prevádzkovateľa, v rozsahu a za podmienok dojednaných s CKM SYTS ako Prevádzkovateľom v tejto Zmluve a v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 2.4.6. „**Prevádzkovateľ**“ je CKM SYTS ako osoba v zmysle ustanovenia § 4 ods. 2 písm. b) Zákona o ochrane osobných údajov, ktorá spracúva Osobné údaje Oprávnených osôb v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 2.4.7. „**Členský príspevok**“ je príspevok zaplatený Oprávnenou osobou, úhradou ktorého:
- sa Oprávnená osoba stáva členom združenia CKM SYTS,
 - si Držiteľ PŽ predlžuje platnosť PŽ a členstvo v združení CKM SYTS.
- Povinnosť a podmienky úhrady Členských príspevkov Oprávnenej osobe vyplývajú z Podmienok členstva v združení CKM SYTS podľa stanov združenia CKM SYTS tvoriacich súčasť Žiadosti o vydanie preukazu žiaka ISIC/EURO<26 alebo Znamky ISIC. Po úhrade Členského príspevku bude Oprávnenej osobe vystavený PŽ alebo vydaná Znamka ISIC.
- 2.4.8. „**Znamka ISIC**“ je nálepková známka s označením kalendárneho mesiaca a roka, ktorou sa súčasne predlžuje členstvo Držiteľa PŽ v združení CKM SYTS, ako aj platnosť PŽ.

Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je:
- 3.1.1. spolupráca zmluvných strán pri vydávaní PŽ vo vizuále ISIC/EURO<26 a pri vydávaní Znamok ISIC Oprávneným osobám,
 - 3.1.2. spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení registrácie Držiteľov PŽ a Držiteľov Znamok ISIC v informačnom systéme združenia CKM SYTS,
 - 3.1.3. spolupráca zmluvných strán pri výbere Členských príspevkov pre združenie CKM SYTS na príslušné obdobie,
 - 3.1.4. dohoda zmluvných strán o poverení ŠKOLY ako Sprostredkovateľa zo strany CKM SYTS ako Prevádzkovateľa spracúvaním Osobných údajov Oprávnených osôb, ako aj o rozsahu, spôsobe, podmienkach a účele spracúvania osobných údajov v súlade s ustanovením §8 ods.1 a nasl. Zákona o ochrane osobných údajov.
- 3.2. Zmluvné strany sa podpisom tejto Zmluvy zaväzujú spolupracovať v zmysle bodu 3.1. tohto Článku Zmluvy a poskytovať si vzájomnú súčinnosť a všetky informácie potrebné pre riadne a včasné plnenie svojich povinností, ktoré im vyplývajú z tejto Zmluvy.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri realizácii vzájomného prepojenia internetovej stránky CKM SYTS a internetovej stránky ŠKOLY, a to najmä za účelom zabezpečenia čo najlepšej úrovne informovanosti Oprávnených osôb o PŽ a o výhodách s nimi spojenými.

Článok 4 Práva a povinnosti ŠKOLY

- 4.1. Za účelom plnenia predmetu Zmluvy podľa Článku 3 sa ŠKOLA podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že bude pre združenie CKM SYTS v jeho mene a na jeho účet vykonávať všetky úkony súvisiace s vydávaním PŽ a vydávaním Znamok ISIC, a to najmä:
- predkladanie žiadosti o vydanie PŽ alebo Znamky ISIC,
 - prijímanie žiadostí o vydanie PŽ od Oprávnených osôb,
 - výrobu, resp. zabezpečenie výroby PŽ,

M. H.

- d) odovzdanie PŽ a Znamok ISIC, resp. vytvorenie podmienok na odovzdanie Znamok ISIC Oprávneným osobám,
- e) výber Členských príspevkov a ich odovzdanie združeniu CKM SYTS,
- f) prijímanie žiadosti o prevydanie PŽ (o vydanie Duplikátu PŽ), výroba, resp. zabezpečenie prevýroby PŽ (výroby Duplikátu PŽ) a ich odovzdanie Oprávneným osobám,
- g) spracúvanie osobných údajov Oprávnených osôb,

a to spôsobom a za podmienok podľa tejto Zmluvy.

- 4.2. ŠKOLA je povinná všetky svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy s výnimkou písm. c) a písm. f) v časti záväzku ŠKOLY týkajúceho sa výroby a prevýroby PŽ, vykonávať osobne. ŠKOLA je oprávnená použiť na plnenie povinností podľa predošlej vety tohto bodu Zmluvy inú osobu len po predchádzajúcej písomnej dohode so združením CKM SYTS. V prípade, ak ŠKOLA na základe takejto písomnej dohody použije na zariadenie záležitosti podľa predchádzajúcich viet tohto bodu Zmluvy inú osobu, ŠKOLA sa podpisom tejto Zmluvy zaručuje za riadne a včasné splnenie takto prevzatých povinností inou osobou a priamo zodpovedá CKM SYTS za akúkoľvek škodu spôsobenú porušením povinností prevzatých treťou osobou.
- 4.3. ŠKOLA je povinná pri zariaďovaní záležitosti podľa tejto Zmluvy postupovať s vynaložením odbornej starostlivosti. Ak ŠKOLA nebude plniť svoje povinnosti riadne a včas tak, ako je medzi zmluvnými stranami v tejto Zmluve dohodnuté, ŠKOLA zodpovedá za škodu, ktorá tým CKM SYTS vznikne. Rovnako ŠKOLA zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od CKM SYTS za účelom splnenia povinností podľa tejto Zmluvy, ako aj za škodu na veciach prevzatých od CKM SYTS za účelom plnenia povinností prevzatých inou osobou, ibaže ŠKOLA túto škodu nemohla odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 4.4. ŠKOLA sa zaväzuje vydávať PŽ a/alebo Znamku ISIC len Oprávnenej osobe, ktorá:
- a) spĺňa podmienky podľa bodu 2.4.2. Článku 2 tejto Zmluvy,
 - b) riadne vyplní Žiadosť o vydanie PŽ alebo Znamky ISIC (vzor Žiadosti o vydanie PŽ dodá ŠKOLE združenie CKM SYTS),
 - c) vlastnoručným podpisom na Žiadosti o vydanie PŽ vyjadrí svoj súhlas s podmienkami členstva v združení CKM SYTS a so spracovaním svojich osobných Osobných údajov v združení CKM SYTS na účely uvedené v predmetnej Žiadosti o vydanie PŽ,
 - d) zaplatila Členský príspevok podľa bodu 4.16. Článku 4 tejto Zmluvy.

ŠKOLA zodpovedá za overenie totožnosti Oprávnenej osoby, ktorá žiada o vydanie PŽ alebo Znamky ISIC.

- 4.5. ŠKOLA sa zaväzuje počas doby platnosti tejto Zmluvy zabezpečiť výrobu PŽ, pričom pred zadaním výroby výrobcovi je povinná objednať si sériu jedinečných licenčných čísel pre vystavenie PŽ od združenia CKM SYTS (vzor Objednávky dodá ŠKOLE združenie CKM SYTS). ŠKOLA je povinná pridelit' každému PŽ len jedno jedinečné licenčné číslo zo série, ktorá bola ŠKOLE pridelená združením CKM SYTS. Žiadne už raz použité jedinečné licenčné číslo ŠKOLA nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu združenia CKM SYTS použiť druhýkrát, s výnimkou podľa bodu 4.13. tohto Článku Zmluvy. V prípade, že ŠKOLA využíva program ASC agenda, jedinečné licenčné čísla nie je potrebné objednávať, program ASC agenda vykoná tento úkon automaticky. ŠKOLA sa zaväzuje počas doby platnosti tejto Zmluvy zabezpečiť vydávanie PŽ výhradne Oprávneným osobám, pričom PŽ bude vydávať ako povinný žiakom prvého ročníka ŠKOLY. Za tým účelom sa ŠKOLA zaväzuje Oprávnenej osobe spolu s rozhodnutím o prijatí na štúdium doručiť i Žiadosť o vydanie PŽ. CKM SYTS sa zaväzuje na základe žiadosti ŠKOLY bezodplatne dodať ŠKOLE Žiadosť o vydanie PŽ. PŽ budú vydávané, resp. ŠKOLA zabezpečí ich výrobu, výlučne v súlade s podmienkami dohodnutých zmluvnými stranami v tejto Zmluve, resp. v Prílohách tejto Zmluvy.
- 4.6. ŠKOLA sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy prísne dodržiavať dizajnové špecifikácie PŽ, ako aj podmienky ich výroby, ktoré spolu s plnofarebným vzorom dizajnu oboch strán PŽ tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Akákoľvek zmena dizajnových prvkov ŠKOLY, ktoré sú vyobrazené na PŽ, je možná len po predchádzajúcej písomnej dohode zmluvných strán.
- 4.7. ŠKOLA sa zaručuje, že tretia osoba poverená plnením povinností súvisiacich s výrobou alebo prevýrobu PŽ – výrobca PŽ (vo vzťahu k združeniu CKM SYTS v pozícii subdodávateľa), bude pri výrobe PŽ postupovať v súlade

s podmienkami dojednanými zmluvnými stranami v tejto Zmluve. V prípade porušenia tejto povinnosti treťou osobou – výrobcom PŽ, ŠKOLA zodpovedá CKM SYTS za škodu, ktorá by tým CKM SYTS vznikla.

- 4.8. ŠKOLA je povinná zabezpečiť podpis Žiadosti o PŽ Oprávnenou osobou. V prípade, ak Oprávnená osoba v čase podania Žiadosti o PŽ nie je spôsobilá na právne úkony v celom rozsahu, je ŠKOLA povinná zabezpečiť podpis Žiadosti o PŽ jej zákonným zástupcom. ŠKOLA zodpovedá za úplnosť vyplnenia Žiadosti o vydanie PŽ, ako aj za správnosť, úplnosť a aktuálnosť Osobných údajov Oprávnenej osoby uvedených na PŽ. ŠKOLA zabezpečí sumarizáciu Osobných údajov o všetkých Oprávnených osobách, ktorým bol vydaný PŽ alebo Známkou ISIC:
- formou zápisu údajov o vydaní PŽ alebo Známkou ISIC príslušnej Oprávnenej osobe v programe ASC agenda (zápis bude uskutočnený v deň vydania PŽ alebo Známkou ISIC), alebo ak ŠKOLA program ASC agenda nepoužíva, tak
 - formou osobitnej databázy, spracovanej v programe Excel, ktorej štruktúru dodá ŠKOLE združenie CKM SYTS.

ŠKOLA zabezpečí doručenie Osobných údajov o všetkých Oprávnených osobách, ktorým vydala PŽ alebo Známkou ISIC združeniu CKM SYTS vo forme osobitnej databázy v programe Excel podľa písm. b) prvého odseku tohto bodu Zmluvy vždy najneskôr do piatich pracovných dní kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý sa sumarizácia Osobných údajov Oprávnených osôb vykonáva. V prípade, že ŠKOLA vykonáva sumarizáciu Osobných údajov Oprávnených osôb podľa písm. a) prvého odseku tohto bodu Zmluvy, doručenie Osobných údajov Oprávnených osôb do CKM SYTS prebieha automaticky do 24 hodín a ŠKOLA neposiela združeniu CKM SYTS osobitnú databázu podľa predchádzajúcej vety. ŠKOLA zodpovedá za správnosť, úplnosť a aktuálnosť Osobných údajov doručených do CKM SYTS.

- 4.9. ŠKOLA sa zaväzuje najneskôr na začiatku každého školského roka informovať Držiteľov PŽ o možnosti zakúpenia Známkou ISIC (ako podmienky predĺženia platnosti PŽ a členstva v združení CKM SYTS) na príslušný školský rok, a to priamo v ŠKOLE, alebo na inom mieste a spôsobom určeným CKM SYTS. ŠKOLA za účelom predĺžovania PŽ Známkami ISIC objedná u združenia CKM SYTS príslušný počet Známkou ISIC (vzor objednávky dodá ŠKOLE združenie CKM SYTS). ŠKOLA je pri vydávaní Známkou ISIC povinná postupovať spôsobom podľa bodu 4.4. a 4.8. tohto Článku Zmluvy. V prípade, ak ŠKOLA nebude z organizačných, technických, personálnych alebo iných dôvodov schopná osobne vydávať Známkou ISIC Držiteľom PŽ, zaväzuje sa poskytnúť združeniu CKM SYTS všetku potrebnú súčinnosť na zabezpečenie vydávania Známkou ISIC Držiteľom PŽ v priestoroch ŠKOLY (napr. poskytnutím priestorov, stolov, stoličiek a pod.)
- 4.10. ŠKOLA sa zaväzuje vytvoriť stály informačný priestor (napr. nástenka, informačný monitor atď.) za účelom informovania Držiteľov PŽ o využití PŽ a o iných aktualitách týkajúcich sa PŽ.
- 4.11. ŠKOLA zabezpečí pri vydávaní PŽ, vydávaní Známkou ISIC a pri prevydávaní PŽ:
- že všetky osobné údaje Oprávnených osôb vytlačené na PŽ sú zhodné s osobnými údajmi Oprávnených osôb uvedenými v osobitnej databáze osobných údajov (alebo zapisanej v programe ASC agenda) zasielanej združeniu CKM SYTS a/alebo výrobcovi PŽ podľa bodu 4.8. písm. b) a podľa bodu 4.13. tohto Článku Zmluvy,
 - pre združenie CKM SYTS a vybraných partnerov CKM SYTS oprávnenie čítať údaje zo sektoru čipu PŽ 0x20 a to za účelom kontroly statusu Držiteľa PŽ ako žiaka ŠKOLY.
- 4.12. ŠKOLA sa zaväzuje aktivovať podstránku o PŽ na stránkach internetovej žiackej knižky generovanej programom ASC agenda (pokiaľ tento program ŠKOLA používa) a poskytnúť združeniu CKM SYTS priestor na webovskej stránke ŠKOLY (podstránku, link, banner) určený na umiestnenie informácií o zľavách a výhodách platných pre Držiteľov PŽ. ŠKOLA poskytne združeniu CKM SYTS potrebnú súčinnosť pri obnove informácií na webovskej stránke ŠKOLY.
- 4.13. ŠKOLA sa zaväzuje v prípade odcudzenia, straty, zničenia, poškodenia alebo inej podobnej udalosti, ktorá urobí PŽ pre Oprávnenú osobu neupotrebitelným, prevydať PŽ Držiteľovi PŽ výhradne s rovnakým licenčným číslom a s rovnakým dátumom platnosti, ako bol dátum platnosti pôvodného PŽ. Zmluvné strany sa dohodli, že za takto prevydaný PŽ nie je ŠKOLA oprávnená vyberať od Oprávnenej osoby Členský príspevok a poukazovať ho združeniu CKM SYTS. V prípade, že ŠKOLA prevydá Oprávnenej osobe PŽ s iným dátumom platnosti, ako bol dátum na pôvodnom PŽ, zmluvné strany sa dohodli na výbere Členského príspevku zo strany ŠKOLY od

Oprávnenej osoby v plnej výške podľa bodu 4.16. Pre ŠKOLU tak vznikne povinnosť poukázať hodnotu Členského príspevku na účet CKM SYTS, v lehote a spôsobom podľa 4.20. tohto Článku Zmluvy.

ŠKOLA prevydá PŽ len na základe podania žiadosti o prevydanie PŽ. ŠKOLA zodpovedá za správnosť, úplnosť a aktuálnosť Osobných údajov o Oprávnenej osobe uvedených na prevydanom PŽ.

ŠKOLA zabezpečí sumarizáciu Osobných údajov o všetkých Držiteľoch PŽ, ktorým bol prevydaný PŽ, vždy k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca počas celej doby platnosti tejto zmluvy vo forme samostatnej databázy spracovanej v programe Excel, ktorej štruktúru dodá ŠKOLE združenie CKM SYTS. ŠKOLA zabezpečí doručenie takto zosumarizovaných Osobných údajov na adresu CKM SYTS vždy najneskôr do piatich pracovných dní kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý sa sumarizácia vyhotovuje. V prípade, že ŠKOLA zapisuje údaje o prevydaní PŽ do programu ASC agenda, doručenie údajov do CKM SYTS prebieha automaticky a ŠKOLA neposiela CKM SYTS žiadnu samostatnú databázu podľa predchádzajúcej vety. ŠKOLA zodpovedá za správnosť, aktuálnosť a úplnosť Osobných údajov Oprávnených osôb doručených združeniu CKM SYTS.

- 4.14. ŠKOLA sa zaväzuje do 14 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy združenia CKM SYTS, umožniť zástupcovi CKM SYTS nahliadnuť do dokladov súvisiacich s objednávkou, výrobou, vydaním a prevydávaním PŽ a v prípade potreby vyhotoviť kópiu takýchto dokladov pre združenie CKM SYTS. Zmluvné strany sa taktiež dohodli na vykonaní ročnej skladovej kontroly PŽ a Znamok ISIC vydaných v príslušnom školskom roku, a to vždy najneskôr do 30 kalendárnych dní po skončení príslušného školského roka. O vykonanej ročnej skladovej kontrole zmluvné strany vyhotovia písomnú správu, ktorá musí byť oboma zmluvnými stranami odsúhlasená a podpísaná. V prípade, ak zmluvné strany zistia nezrovnalosť medzi počtom vydaných PŽ a/alebo prevydaných PŽ a Znamok ISIC a výškou Členských príspevkov poukázaných na účet CKM SYTS, vzniká povinnej zmluvnej strane záväzok uhradiť oprávnenej zmluvnej strane pohľadávku, ktorá jej tým vznikla, a to najneskôr do 15 dní odo dňa, ku ktorému došlo k zisteniu podľa tohto bodu Zmluvy.
- 4.15. ŠKOLA sa zaväzuje vyberať od každej Oprávnenej osoby ročný Členský príspevok vo výške a spôsobom podľa nasledujúcich bodov tejto Zmluvy, a poukázať ho na účet CKM SYTS uvedený v záhlaví tejto Zmluvy na základe faktúry vystavenej združením CKM SYTS podľa bodu 4.20 tohto Článku Zmluvy.
- 4.16. ŠKOLA je povinná vyberať od Oprávnených osôb ročné Členské príspevky vo výške ustanovenej združením CKM SYTS nasledovne:
 - a) Členský príspevok vo výške **10,- EUR (slovom: desať EUR)** za každý vydaný PŽ s aktuálne vyznačenou platnosťou (predtlačenu alebo vyznačenou na známke ISIC),
 - b) Členský príspevok vo výške **10,- EUR (slovom: desať EUR)** za každú vydanú Znamku ISIC.
- 4.17. Zmluvné strany sa dohodli, že ŠKOLA je povinná vyberať Členské príspevky od každej Oprávnenej osoby pri podaní Žiadosti o vydanie PŽ alebo Znamky ISIC, alebo pri podaní Žiadosti o prevydanie PŽ (v prípade, ak sa Členský príspevok hradí za prevydanie PŽ podľa bodu 4.13. tohto Článku Zmluvy) Oprávnenou osobou, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 4.18. CKM SYTS je oprávnené jednostranne meniť výšku Členských Príspevkov uvedenú v bode 4.16. tohto Článku Zmluvy. Výšku Členských príspevkov stanoví a schváli pre každý akademický rok Správna rada združenia CKM SYTS. Zmenu výšky Členského príspevku je CKM SYTS povinné oznámiť ŠKOLE, a to vždy najneskôr do 31. marca príslušného kalendárneho roka. Zmenená výška Členského príspevku je platná od prvého dňa nasledujúceho školského roka.
- 4.19. ŠKOLA sa zaväzuje, že doručí na adresu združenia CKM SYTS najneskôr do piatich pracovných dní po konci každého kalendárneho mesiaca súhrnné mesačné vyúčtovanie s počtom vydaných PŽ, prevydaných PŽ a počtom vydaných Znamok ISIC. Vzor súhrnného mesačného vyúčtovania dodá ŠKOLE združenie CKM SYTS. V prípade, že ŠKOLA zapisuje všetky údaje o vydaní PŽ alebo Znamky ISIC do programu ASC agenda, nie je povinná zasielať združeniu CKM SYTS súhrnné mesačné vyúčtovanie podľa predchádzajúcej vety (súhrnné mesačné vyúčtovanie si CKM SYTS urobí samostatne z údajov, ktoré ŠKOLA zapísala do programu ASC agenda).